

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

30 mars 2004

RÉVISION DE LA CONSTITUTION

**Révision de l'intitulé du titre III, chapitre IV,
section 1^{ère}, sous-section 1^{ère}
de la Constitution**

AMENDEMENTS

N° 1 DE MM. BULTINCK ET LAEREMANS

Intitulé

Compléter l'intitulé comme suit :

«et du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale».

JUSTIFICATION

Dans la proposition initiale, il a été négligé de prévoir une mention distincte pour le Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale. On ne peut pourtant pas assimiler cette institution au Parlement flamand ni au Parlement wallon. Les normes qu'elle édicte n'ont pas non plus la même valeur juridique.

Document précédent :

Doc 51 **0865/ (2003/2004)** :
001 : Révision de la Constitution.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

30 maart 2004

HERZIENING VAN DE GRONDWET

**Herziening van het opschrift van titel III,
hoofdstuk IV, afdeling I, onderafdeling I,
van de Grondwet**

AMENDEMENTEN

Nr. 1 VAN DE HEREN BULTINCK EN LAEREMANS

Opschrift

Het voorgestelde opschrift als volgt aanvullen:

«en de Brusselse hoofdstedelijke Raad».

VERANTWOORDING

In het oorspronkelijk voorstel werd nagelaten een aparte vermelding te voorzien voor de Brusselse Hoofdstedelijke Raad. Nochtans kan men deze instelling niet gelijkschakelen met het Vlaamse en het Waalse parlement. De uitgevaardigde normen hebben ook niet dezelfde rechtskracht.

Koen BULTINCK (VLAAMS BLOK)
Bart LAEREMANS (VLAAMS BLOK)

Voorgaand document :

Doc 51 **0865/ (2003/2004)** :
001 : Herziening van de Grondwet.

N° 2 DE M. VERHERSTRAETEN

Ajouter les mots «et du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale».

JUSTIFICATION

Cet ajout vise à faire explicitement référence à la fonction de capitale de la Région de Bruxelles (Capitale) dans l'intitulé du titre II, chapitre IV, section 2, sous-section 2, de la Constitution. Il est ainsi indiqué explicitement que le statut de cette région n'est pas identique à celui des deux autres régions.

Nr. 2 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN

De woorden «en het Brussels Hoofdstedelijk Parlement» toevoegen.

VERANTWOORDING

Met deze toevoeging wordt expliciet in het opschrift van Titel II, hoofdstuk IV, afdeling 2, onderafdeling 2, van de Grondwet verwezen naar de hoofdstedelijke functie van het Brussels (Hoofdstedelijk) Gewest. Hiermee wordt uitdrukkelijk aangegeven dat het statuut van dit gewest niet identiek is aan dat van de 2 andere gewesten.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)